

## Obsah

Pohádka o stromu pohádek .....	5
--------------------------------	---

### *První* MANDEL

První pohádka o kohoutkovi a slepičce ( <i>česká</i> ) .....	9
Druhá pohádka o lišce, jak ošidila dva medvídky ( <i>maďarská</i> ) .....	12
Třetí pohádka o tom, jak zase straka ošidila lišku ( <i>perská</i> ) .....	12
Čtvrtá pohádka také o lišce, jak se spřátelila s čápem ( <i>ruská</i> ) .....	14
Pátá pohádka ještě o lišce, jak závodila s kaprem ( <i>sibiřská</i> ) .....	14
Šestá pohádka o Červené Karkulce, babičce a vlku ( <i>německá</i> ) .....	15
Sedmá pohádka o dvou darech ( <i>francouzská</i> ) .....	16
Osmá pohádka o Plešáčkovi a jeho šesti závistivých bratřích ( <i>ujgurská</i> ) .....	18
Devátá pohádka o tom, jak Pytlík Nafoukálek vandroval se svými kamarády ( <i>slovenská</i> ) .....	19
Desátá pohádka o nevěstě, která moc přemýšlela ( <i>dánská</i> ) .....	20
Jedenáctá pohádka o lenochovi a zázračné rybě ( <i>bulharská</i> ) .....	21
Dvanáctá pohádka o slepičce se zlatým hřebínkem ( <i>španělská</i> ) .....	22
Třináctá pohádka o třech lhářích a jednom děravém groši ( <i>arabská</i> ) .....	26
Čtrnáctá pohádka o Slunci, Měsíci a Kohoutovi ( <i>malajská</i> ) .....	27
Patnáctá pohádka krátká jak zaječí ocásek ( <i>cikánská z Transylvánie</i> ) .....	27

### *Druhý* MANDEL

První pohádka o tom, kdo je nejsilnější ( <i>indická</i> ) .....	31
Druhá pohádka o medvědovi, jak se chtěl napít lidské krve ( <i>slovenská</i> ) .....	32
Třetí pohádka o tom, jak se moucha vdávala ( <i>berberská</i> ) .....	32
Čtvrtá pohádka o dvou kuřátkách ( <i>litevská</i> ) .....	33
Pátá pohádka o Smolíčkovi a jelenovi se zlatými parohy ( <i>česká</i> ) .....	34
Šestá pohádka o dvojí almužně ( <i>polská</i> ) .....	36
Sedmá pohádka o tom, jak Matti čtveráček učil hrát medvěda na housle ( <i>karelská</i> ) .....	37
Osmá pohádka o Aldarovi-Kose a jeho kouzelném plášti ( <i>kazašská</i> ) .....	38
Devátá pohádka znova o Aldarovi-Kose a jeho šididláčku ( <i>uzbecká</i> ) .....	39
Desátá pohádka o šesti rozšafných sousedech ( <i>francouzská</i> ) .....	40
Jedenáctá pohádka o rychtáři a čertovi ( <i>švédská</i> ) .....	41
Dvanáctá pohádka o třech tovaryších a jejich snech ( <i>německá</i> ) .....	41
Třináctá pohádka o vlkovi a psovi ( <i>srbská</i> ) .....	42

Čtrnáctá pohádka o tom, proč jestřáb odnáší kuřata (černošská ze západní Afriky) .....	42
Patnáctá pohádka pro děti, které nechtějí spát (anglická) .....	43

### **Třetí MANDEL**

První pohádka o lakomém pánovi (francouzská) .....	47
Druhá pohádka o starém psu a vlkovi (ukrajinská) .....	48
Třetí pohádka o starém psu, vlkovi a kocourovi (ukrajinská) .....	50
Čtvrtá pohádka o poctivém životě, dobrém srdci a veselé mysli (estonská) .....	51
Pátá pohádka o tom, jak kmotr Matěj doběhl kmotra Jíru (česká) .....	53
Šestá pohádka o hloupé ženě (dagestánská) .....	53
Sedmá pohádka o tom, jak stařeček léčil (sibiřská) .....	54
Osmá pohádka o tom, jak se ptáček odměnil (indická) .....	55
Devátá pohádka o loupežníkovi Oříškovi (albánská) .....	56
Desátá pohádka o tom, jak babička ošidila smrt (maďarská) .....	57
Jedenáctá pohádka o tom, jak si chtěl jeden král sáhnout na měsíc (perská) .....	58
Dvanáctá pohádka o Slunci, Měsíci a Havranu Havránkovi (běloruská) .....	59
Třináctá pohádka o tapírovi a vřešťanovi (indiánská ze Střední Ameriky) .....	61
Čtrnáctá pohádka o tom, proč se sova ve dne skrývá v lese (japonská) .....	61
Patnáctá pohádka o králi, co vařil jáhly v mlíku (španělská) .....	62

### **Čtvrtý MANDEL**

První pohádka o tom, jak se utopila myška, věrná tovaryška (česká) .....	65
Druhá pohádka o tom, jak kočka s myškou spolu hospodařily (německá) .....	67
Třetí pohádka o tom, jak zase želva s opicí spolu hospodařily (filipínská) .....	68
Čtvrtá pohádka o tom, co zmůže věrné přátelství (kambodžská) .....	69
Pátá pohádka o Matěji a princezně (italská) .....	70
Šestá pohádka o třech mlynářových synech (francouzská) .....	72
Sedmá pohádka o Santuramovi a Anturamovi (indická) .....	75
Osmá pohádka o lakomém sedlákovi a čeledínovi Vaňkovi (ruská) .....	76
Devátá pohádka o chudém tkalci a hrozném divovi (tádžická) .....	77
Desátá pohádka o dvanácti měsíčkách (řecká) .....	78
Jedenáctá pohádka o tom, kdo na světě nekrade (čínská) .....	79
Dvanáctá pohádka o stařence, která čekala návštěvu (anglická) .....	80
Třináctá pohádka o pyšném netopýrovi (indiánská z Jižní Ameriky) .....	81
Čtrnáctá pohádka o životě a smrti malé myšky (španělská) .....	82
Patnáctá pohádka o lávce a stádu oveček (slovinská) .....	84

### **Pátý MANDEL**

První pohádka o žebrákovi a zrnku pšenice (cikánská z Transylvánie) .....	87
Druhá pohádka o třech malých prasátkách (anglická) .....	88
Třetí pohádka o králi Kocourovi (maďarská) .....	90
Čtvrtá pohádka o tom, že zbabělce zastraší i kohoutí péro (černošská ze Súdánu) .....	92

Pátá pohádka o nejvzácnější věci pod sluncem ( <i>španělská</i> ) .....	92
Šestá pohádka o tom, jak sedlák obchodoval ( <i>německá</i> ) .....	95
Sedmá pohádka o tom, jak se Janek Pravda učil lhát ( <i>italská</i> ) .....	97
Osmá pohádka o sedlákovi, medvědovi a lišce ( <i>ruská</i> ) .....	100
Devátá pohádka o děvčátku s putnou ( <i>japonská</i> ) .....	101
Desátá pohádka o veverce, jehle a staré rukavici ( <i>finská</i> ) .....	102
Jedenáctá pohádka o zlatém jablku ( <i>arménská</i> ) .....	104
Dvanáctá pohádka o poustevníkovi, jak chtěl zbohatnout ( <i>arabská</i> ) .....	104
Třináctá pohádka o teplém počasí ( <i>indiánská ze Severní Ameriky</i> ) .....	105
Čtrnáctá pohádka o tom, proč lidé umírají a už neožívají ( <i>černošská z jižní Afriky</i> ) .....	105
Patnáctá pohádka o městě Římě ( <i>francouzská</i> ) .....	106

### Šestý MANDEL

První pohádka o koze rohaté ( <i>polská</i> ) .....	109
Druhá pohádka o nevděčném medvědovi ( <i>sibiřská</i> ) .....	111
Třetí pohádka o tom, jak koza napálila lva ( <i>indická</i> ) .....	112
Čtvrtá pohádka zase o tom, jak kohout napálil medvěda ( <i>ruská</i> ) .....	113
Pátá pohádka o princovi jménem Lini a dívce jménem Signy ( <i>islandská</i> ) .....	114
Šestá pohádka o tom, že pro statečného je i jehla mocná zbraň ( <i>černošská ze Súdánu</i> ) .....	117
Sedmá pohádka o oslu, dobyvateli světa ( <i>tádžická</i> ) .....	117
Osmá pohádka o vlku, který chtěl boty ( <i>rumunská</i> ) .....	118
Devátá pohádka o doktoru Vševědovi ( <i>německá</i> ) .....	118
Desátá pohádka o dračí princezně ( <i>čínská</i> ) .....	120
Jedenáctá pohádka o tom, jak se učil Honza latinsky ( <i>česká</i> ) .....	121
Dvanáctá pohádka o tom, jak se kohout stal domácím ptákem ( <i>papuánská</i> ) .....	122
Třináctá pohádka pro děti, které lžou ( <i>francouzská</i> ) .....	123
Čtrnáctá pohádka o tom, proč mají zajíci zaječí pysk ( <i>estonská</i> ) .....	124
Patnáctá pohádka o třech psech ( <i>chorvatská</i> ) .....	124

### Sedmý MANDEL

První pohádka o převeliké řepě ( <i>ruská</i> ) .....	127
Druhá pohádka o kozlátkách a vlkovi ( <i>slovenská</i> ) .....	127
Třetí pohádka o čápovi, jak léčil vlka ( <i>tádžická</i> ) .....	129
Čtvrtá pohádka o mravenci a tapírovi ( <i>indická z Jižní Ameriky</i> ) .....	130
Pátá pohádka o malé Mette, pasače, co si vzala anglického prince ( <i>dánská</i> ) .....	131
Šestá pohádka o kouzelném hrnečku, co vařil sladkou kaši ( <i>německá</i> ) .....	134
Sedmá pohádka o tom, jak muž naučil línou kůži pracovat ( <i>italská</i> ) .....	135
Osmá pohádka o vydluženém vejci ( <i>židovská</i> ) .....	136
Devátá pohádka o nenadálém štěstí ( <i>japonská</i> ) .....	137
Desátá pohádka o lháři z irské země ( <i>irská</i> ) .....	138
Jedenáctá pohádka o poutnících z Tramtárie, dobrých sto mil od Francie ( <i>francouzská</i> ) .....	139

Dvanáctá pohádka o Slunci, Měsíčku a Obloze ( <i>indická</i> ) .....	141
Třináctá pohádka o líném čápovi a o lenošivém kaprovi ( <i>chorvatská</i> ) .....	142
Čtrnáctá pohádka o tom, proč pes žije s člověkem ( <i>sibiřská</i> ) .....	142
Patnáctá pohádka o malilinké stařence a malilinké kosti ( <i>anglická</i> ) .....	143

### Osmý MANDEL

První pohádka o nevděčném šakalovi ( <i>kabylská</i> ) .....	147
Druhá pohádka o hloupé želvě a divokých husách ( <i>indická</i> ) .....	149
Třetí pohádka o mouše, která chodila do školy ( <i>cikánská z Transylvánie</i> ) .....	149
Čtvrtá pohádka o tom, jak liška a vlk ryby lovili ( <i>ruská</i> ) .....	150
Pátá pohádka o synu francouzského krále a krásné Janičce ( <i>francouzská</i> ) .....	151
Šestá pohádka o potrestaném závistivci ( <i>barmská</i> ) .....	155
Sedmá pohádka o šprýmaři Nasr-ed-dinovi ( <i>ázerbájdžánská</i> ) .....	156
Osmá pohádka o tom, jak poplatil chudý Giufa dluhy ( <i>italská</i> ) .....	157
Devátá pohádka o tom, jak si jiný chudý chasník taky pomohl k penězům ( <i>srbská</i> ) .....	158
Desátá pohádka o dvou řeznících v pekle ( <i>německá</i> ) .....	159
Jedenáctá pohádka o nejlepší a nejhorší věci na světě ( <i>kubánská</i> ) .....	161
Dvanáctá pohádka o domečku z hlíny a o domečku ze soli ( <i>řecká</i> ) .....	162
Třináctá pohádka o tom, jak ještěrka vzala jaguárovi oheň ( <i>indiánská z Jižní Ameriky</i> ) .....	163
Čtrnáctá pohádka o tom, proč má liška koneček ocasu bílý ( <i>norská</i> ) .....	163
Patnáctá pohádka, a to zas o ovčím ocasu ( <i>skotská</i> ) .....	164

### Devátý MANDEL

První pohádka o skleněném mostě pro děti, co pěkně pijí mlíčko ( <i>francouzská</i> ) .....	167
Druhá pohádka o chytré slepici ( <i>tádžická</i> ) .....	169
Třetí pohádka o tom, jak dvě žáby cestovaly z Ósaky a Kjóta ( <i>japonská</i> ) .....	169
Čtvrtá pohádka o tom, jak opice a želva odkládaly na zítřek, co mohly udělat dnes ( <i>javanská</i> ) .....	170
Pátá pohádka o perníkové chaloupce ( <i>německá</i> ) .....	171
Šestá pohádka o chytrém Třináctkovi ( <i>italská</i> ) .....	172
Sedmá pohádka o tom, jak i sršeň, pavouk a blázen mohou být užiteční ( <i>židovská</i> ) .....	174
Osmá pohádka o tom, jak se dobro odplácí zlem ( <i>indiánská ze Střední Ameriky</i> ) .....	175
Devátá pohádka o princi s oslíma ušima ( <i>portugalská</i> ) .....	176
Desátá pohádka o krásce z pomeranče ( <i>perská</i> ) .....	179
Jedenáctá pohádka o třech kozlech Větroplaších ( <i>norská</i> ) .....	181
Dvanáctá pohádka o povedeném řemeslníkovi ( <i>maďarská</i> ) .....	183
Třináctá pohádka o tom, jak vznikla kukačka ( <i>albánská</i> ) .....	183
Čtrnáctá pohádka o tom, proč slepice všecko rozhrabávají ( <i>černošská ze západní Afriky</i> ) .....	183

Patnáctá pohádka o cestě do nebe (*ruská*) ..... 184

### **Desátý MANDEL**

První pohádka o koblížkovi, jak šel na vandr (*ruská*) ..... 187

Druhá pohádka o tom, jak králíček přelstil lišku (*španělská*) ..... 189

Třetí pohádka o zajíci a zemi (*černošská ze západní Afriky*) ..... 190

Čtvrtá pohádka o tom, jak zajíc přemohl lva (*indická*) ..... 190

Pátá pohádka o lví hostině (*arabská*) ..... 191

Šestá pohádka o brémských muzikantech (*německá*) ..... 191

Sedmá pohádka o králi a hrobníkovi (*litevská*) ..... 193

Osmá pohádka o kouzelné jabloni (*polská*) ..... 194

Devátá pohádka o taškáři Ferrazzanovi, jak napálil královnu (*italská*) ..... 196

Desátá pohádka o Josém a princezně (*mexická*) ..... 197

Jedenáctá pohádka o tom, jak si malý Paleček vzal velkou princeznu (*norská*) ..... 199

Dvanáctá pohádka, z které se má uhádnout, kdo byl největší (*gruzínská*) ..... 200

Třináctá pohádka o tom, jak se vrabeček vysmál mocnému šáhovi (*perská*) ..... 201

Čtrnáctá pohádka o tom, proč nosí včela radost a pavouk žal (*rumunská*) ..... 202

Patnáctá pohádka o třech lovcích (*francouzská*) ..... 203

### **Jedenáctý MANDEL**

První pohádka o holčičce, která dala a zas brala (*černošská z jižní Afriky*) ..... 207

Druhá pohádka o tom, jak chytrá liška zvířátka ošidila,  
až si drzé čelo o kámen rozbila (*ruská*) ..... 210

Třetí pohádka o rakovi, jak předběhl lišku (*arménská*) ..... 212

Čtvrtá pohádka o potrestaném žalobníkovi (*francouzská*) ..... 213

Pátá pohádka o Větrném králi, jak uloupil princeznu hezkou jako jitřenka  
(*slovenská*) ..... 213

Šestá pohádka o tom, jak pan hrabě natahoval den (*litevská*) ..... 215

Sedmá pohádka o tom, jak Gothamští prodávali sýr (*anglická*) ..... 216

Osmá pohádka o ptáčkovi zlatém zobáčkovi (*sibiřská*) ..... 217

Devátá pohádka o tom, jak hloupý Honza napálil lakomého sedláka  
a uřízl mu nos (*česká*) ..... 218

Desátá pohádka o pasáčkovi, co přemohl obra, protože si nedal nahnat strach  
(*švédská*) ..... 220

Jedenáctá pohádka o kouzelné zemi Šlarafii (*německá*) ..... 221

Dvanáctá pohádka o Slunci, Mrazu a Větru (*běloruská*) ..... 222

Třináctá pohádka o tom, proč je hyena na zádech žíhaná  
(*černošská ze Senegalu*) ..... 222

Čtrnáctá pohádka o tom, proč holubi vrkají (*finská*) ..... 223

Patnáctá pohádka o kohoutovi a slepici (*rumunská*) ..... 223

### **Dvanáctý MANDEL**

První pohádka o nenajedeném Otesánkovi (*česká*) ..... 227

Druhá pohádka o ježkovi a lišce, která měla pětasedmdesát rozumů (*srbská*) ..... 230

Třetí pohádka o statečném kocourovi a chrabrém beranovi ( <i>ruská</i> ) .....	230
Čtvrtá pohádka o tom, jak se veška a bleška vydaly na pouť ( <i>japonská</i> ) .....	232
Pátá pohádka o princí Králíčkoví ( <i>portugalská</i> ) .....	233
Šestá pohádka o zpívajících husách ( <i>severoamerická</i> ) .....	235
Sedmá pohádka o štědrém a lakomém sousedovi ( <i>tatarská</i> ) .....	236
Osmá pohádka o Panence v trávě ( <i>norská</i> ) .....	237
Devátá pohádka o panu Korbesovi ( <i>německá</i> ) .....	239
Desátá pohádka o tom, jak slepý zpěvák vyzrál na zloděje ( <i>italská</i> ) .....	240
Jedenáctá pohádka o princezně, která chtěla čelenku z rosy ( <i>čínská</i> ) .....	241
Dvanáctá pohádka o jezdcí, který se špatně staral o svého koně ( <i>černošská ze Senegambie</i> ) .....	242
Třináctá pohádka o fazolce, jak se smála, až praskla ( <i>slovenská</i> ) .....	243
Čtrnáctá pohádka o tom, proč je slavík uznáván za nejlepšího pěvce ( <i>rumunská</i> ) .....	243
Patnáctá pohádka dlouhá tři pídě ( <i>arménská z Rumunska</i> ) .....	244
Poznámka pro velké čtenáře a jejich malé posluchače .....	246
Nejdůležitější prameny .....	248